



Nitsavim (233)

אתם נצבים היום בלכם לפני ה' אלוקיכם (כט, ט)

Vous voici tous debout, aujourd'hui, devant Hachem, votre D. (29,9)

Le Midrach Tanhouma (Nitsavim 1) nous enseigne la puissance d'une communauté unie : Il est écrit : « D. sera pour toi (Israël) une lumière permanente ». (Yéchayahou 60,19) Quand? Lorsque vous formerez une assemblée unie. Un faisceau (un assemblage) de roseaux, un homme ne parvient pas à le briser, alors que chaque roseau (pris séparément) même un jeune enfant peut le briser. De même, il se trouve qu'Israël ne peut pas être délivré tant qu'il ne forme pas un ensemble uni. Lorsqu'ils sont unis, en un véritable « klal », ils bénéficient de la présence Divine. Ainsi, un individu, même de très haut niveau, est comparé à un seul roseau qu'il est facile à briser, même par un enfant. Par contre, lorsque tous les individus s'unissent pour former un groupe, alors aucune force dans ce monde ne peut briser ce « klal » (communauté), tant il est puissant, car la présence Divine y règne alors. De plus, le mérite de la communauté permet de bénéficier individuellement de la Guéoula et de la présence Divine, alors que de façon isolée nous n'en sommes pas forcément dignes.

Aux Délices de la Torah

« Ce qui est caché est à Hachem notre D., et ce qui est dévoilé est à nous et nos enfants » (29,28)

« Ce qui est caché », fait référence aux sentiments du cœur tels que l'amour, la crainte, la joie, qui sont cachés dans le cœur. L'homme doit consacrer et réserver ses sentiments à « Hachem notre D. », pour L'aimer, Le craindre, se réjouir de Le servir. En revanche, « Ce qui est dévoilé », c'est-à-dire les actions réalisées par les membres du corps, bien que l'homme doive réaliser les Mitsvot avec son corps, malgré tout, il pourra aussi agir pour ses affaires personnelles. Ainsi, il pourra aussi manger, travailler, et s'occuper d'affaires profanes. Les actions peuvent donc aussi être « à nous et nos enfants », pour s'occuper de soi et de sa famille. Malgré tout, le verset poursuit : « Pour accomplir toutes les paroles de cette Torah », c'est-à-dire que même lorsque l'homme s'occupe de ses affaires personnelles, son intention et sa motivation dans ces actions profanes doivent être orientées à servir Hachem. En effet, l'intention relève des choses cachées, car elle est cachée dans l'esprit de l'homme. Or, « Ce qui est caché revient à Hachem », ainsi, même l'intention dans les actes

profanes réservés à ses besoins, doit être « Pour accomplir toutes les paroles de cette Torah ».

Sfat Emet

אם יהיה נרחק בקצה השמים משם יקבץ ה' אליהו ומשם יקח
Si tu étais exilé à l'extrémité des cieux, de là Hachem ton D. te rassemblera et de là Il te prendra (30. 4)

Rav David Povarsky s'interroge : Que signifie « L'extrémité des cieux » ? La terre a des extrémités, en revanche les cieux eux sont illimités. Il explique que l'expression « l'extrémité des cieux » ne doit pas être prise au sens propre. En effet, l'homme est une symbiose de deux contraires : *La Néchama*, l'âme spirituelle et le corps matériel : Chacun d'eux tente de dominer l'autre. Si la *Néchama* prend le dessus, elle entrainera le corps, qui deviendra spirituel ; si le corps l'emporte, il entrainera la *Néchama* avec lui dans la matérialité. Les cieux représentent la spiritualité. C'est pourquoi la Torah dit que même celui qui s'est éloigné de Hachem, s'il est encore un peu attaché à Lui, ne serait-ce que par une étincelle de spiritualité, en d'autres termes s'il se retrouve à « l'extrémité des cieux », pourra toutefois être repris par Hachem. Cependant, Rav Povarsky affirme que les Mitsvot ne doivent pas être accomplies par habitude, machinalement, et chaque homme doit faire sa propre introspection, et ne pas se laisser aller.

ואתה תשוב ושמעת בקול ה' (ל. ח)

« Et tu reviendras et tu écouteras la Voix d'Hachem » (30,8)

Quelques versets plus haut (Nitsavim 30,2), la Torah a déjà dit : « Tu reviendras jusqu'à Hachem ton D. » Ainsi, pourquoi le Torah redit elle dans notre verset : « Tu reviendras » ? N'est-il pas déjà précisé que tu es revenu ? En fait, quand quelqu'un a fauté, il n'est pas encore vraiment capable de mesurer la gravité de sa faute. Malgré tout, il pourra se repentir en regrettant d'avoir transgressé la Parole d'Hachem et en décidant d'abandonner sa faute. Mais, quand il se sera repenti, quand il se sera séparé du péché, il prendra alors plus clairement conscience de la gravité de son acte passé. C'est alors qu'il cherchera de nouveau à se repentir et ne se contentera pas de son premier retour, car alors il ne savait pas véritablement l'ampleur de son acte. Et plus le temps passera, plus il réalisera la gravité de ce qu'il avait fait, et

plus il voudra encore plus se repentir.
Tiféret Chlomo

פי קרוב אליך הדבר מאד בפיה ובלבךך לצשתו (ל. יד.)
« Car la chose est très proche de toi : dans ta bouche et dans ton cœur pour l'accomplir » (30,14)
Puisque pour parler il faut d'abord réfléchir, ainsi le cœur vient avant la bouche, et le verset aurait donc dû dire d'abord « Dans ton cœur » et après « Dans ta bouche » ? En fait celui qui veut émettre des reproches à son prochain pour l'aider à améliorer son comportement, il doit alors vérifier si ses paroles proviennent bien de son cœur c'est-à-dire qu'il ressent profondément ce qu'il dit. Ensuite, il vérifiera qu'il réalise bien ce qu'il exige à l'autre. Cela se trouve en allusion dans notre verset : « Dans ta bouche » : si tu veux parler à ton prochain pour le corriger, il faudra alors appliquer les termes : « Dans ton cœur pour l'accomplir » : c'est-à-dire qu'il faut que tu ressenties vraiment dans ton cœur ce que tu dis et que tu le réalises. Seulement alors, tes paroles auront tout leur effet. Comme le disent nos Sages: « Arrange-toi d'abord et ensuite arrange les autres ». En effet : Une personne voit tous les défauts, à l'exception des siens" (Négaïm 2,5) *Rabbi Noah Milkovitch*

ראה נתתי לפניך היום את החיים ואת הטוב ואת המוות ואת הרע : אשר אנכי מצוה היום לאהבה את יהוה אלהיך ללכת בדרךיו ולשמר מצותיו וחקותיו ומשפטי ודבריו ויהוה אלהיך בקרץ אשר אתה בא שמה לרשתה : ואם יפנה לבךך ולא תשמע ונדרתה והשתחית לאלהים אחרים ועברתם. (ל. טו. טז. יז.)
« Regarde bien, j'ai placé devant toi la Vie et le Bien, la Mort et le Mal. Je t'ordonne aujourd'hui d'aimer ton D., de suivre Ses préceptes et d'accomplir ses Mitsvot, et tu vivras, tu te multiplieras et tu auras la bénédiction ... mais si tu détournes ton cœur et que tu n'écoutes pas, que tu t'éloignes et que tu te prosternes à d'autres divinités, et tu les serviras... » (30.15. 16.17)

La Paracha Nitsavim résume bien comment un juif doit traverser ce monde Rachi nous explique chaque partie du verset : « Je t'ordonne aujourd'hui d'aimer ton D. » : c'est le Bien. « Tu vivras, tu te multiplieras » : c'est la Vie. « Si tu détournes ton cœur » : c'est le Mal. « Et tu les serviras » : C'est la Mort. Rav Yéhezkèl Lévinstein précise que Rachi nous éclaire ici d'un enseignement fondamental. Le Mal n'est pas de ne pas écouter, de s'éloigner ou de se prosterner à une idole ! Le Mal commence dès qu'on détourne son cœur ! Nous devons être donc très vigilants: la réussite de notre ascension spirituelle personnelle dépend de notre faculté à conserver une ligne directrice pure, exempte de la moindre déviation contre la Thora telle qu'elle nous a été donnée au Har Sinaï et transmise par les Sages de génération en génération, jusqu'aux Grands de notre

Génération. Chaque petit détail non appliqué ressemble à un archer qui tire une flèche: S'il dévie de quelques millimètres lorsqu'il tend la corde, il ratera sa cible de plusieurs mètres. Il en va de même au sujet de l'éducation de nos enfants. Nous ne pouvons pas espérer les faire devenir des juifs fidèles aux préceptes de la Thora si dès leur plus jeune âge, nous ne les faisons pas baigner dans une atmosphère de pureté et de sainteté. Si nous voulons qu'ils grandissent dans la Thora pour poursuivre l'héritage millénaire de notre peuple, nous devons suivre l'enseignement des Grands de notre Génération à la lettre.

Halakha : Utilisation des couches durant Chabbat

Au sujet de l'utilisation des couches Chabbat. Afin de se comporter en conformité avec tous les avis, voici comment il faudra faire : Il est conseillé de défaire la languette autocollante et la coller sur les couches avant chabbat. Il ne faudra pas recoller la languette sur les couches après utilisation lorsqu'on les jettera à la poubelle, mais les jeter lorsqu'elles sont détachées. Il faudra faire attention lorsque l'on décolle la languette pour retirer la couche du bébé, de ne pas déchirer la couche elle-même. *Rav Cohen*

Dicton : Le mérite de la bienfaisance surpasse tous les autres mérites. *Midrach*

שבת שלום שנה טובה

יוצא לאור לרפואה שלימה של דינה בת מרים, הדסה אסתר בת רחל בחלא קטי, אברהם בן רבקה, מאיר בן גבי זווירה, אליהו בן תמר, ראובן בן איזא, ששא בנימין בין קארין מרים, ויקטוריה שושנה בת ג'ויס חנה, רפאל יהודה בן מלכה, אליהו בן מרים, שלמה בן מרים, שמחה ג'וזת בת אליז, אבישי יוסף בן שרה לאה, אוריאל נסים בן שלמה, אלחנן בן חנה אנושקה, רבקה בת ליוה, רישירד שלום בן רחל, נסים בן אסתר, מרים בת עזיזא, חנה בת רחל, דוד בן מרים, יעל בת כמונה, חנה בת ציפורה, ישראל יצחק בן ציפורה, יעל רייזל בת מרטין היימה שמחה. זיווג הגון : לאלודי רחל מלכה בת חשמה, ולציפורה לידיה בת רבקה, ליוסף גבריאל בן רבקה, למרים בת רבקה. הצלחה לחנה בת אסתר וליונתן מרדכי בן שמחה ברכה זרע של קיימא ללבנה מלכה בת עזיזא וליאור עמיחי מרדכי בן ג'יזל לאוני. לעילוי נשמת : אליהו בן זרהה, ג'ינט מסעודה בת ג'ולי יעל, שלמה בן משה, מסעודה בת בלח, יוסף בן מייכה. מוריס משה בן מרי מרים. משה בן מזל פורטונה. שמחה בת קמיר. מיכאל צ'רלי בן ג'ולייט אסתר.

